

No. 28282

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
GUATEMALA**

**Loan Agreement—*Water Supply Rehabilitation Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements dated 1 January 1985).
Signed at Washington on 26 August 1988**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 8 August 1991.*

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
GUATEMALA**

Accord de prêt — *Projet de remise en état du système d'alimentation en eau* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 26 août 1988

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1991.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD DE PRÊT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 14 April 1989, upon notification by the Bank to the Government of Guatemala.

¹ Entré en vigueur le 14 avril 1989, dès notification par la Banque au Gouvernement guatémaltèque.